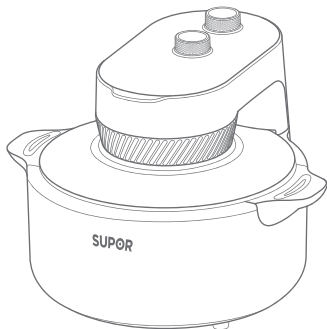


SUPOR 苏泊尔

电烤炉（空气炸锅）

型号: KJ50DQ75

使用说明书



微信扫一扫
海量食谱 售后无忧



安装苏泊尔APP
美食妙招 码上来

一、使用说明

部件描述	01
安装示意图	02
第一次使用之前	02

二、安全警示 02

三、保养与清洁 05

四、技术规格 05

五、产品功能操作指引 05

旋钮说明	05
操作介绍	06
操作示意图	07
烹饪小技巧	07

六、常用食材烹饪建议 08

七、产品特点 09

八、内锅注意事项 09

九、食品接触材料信息表 12

十、故障分析及排除 13

十一、环保清单 14

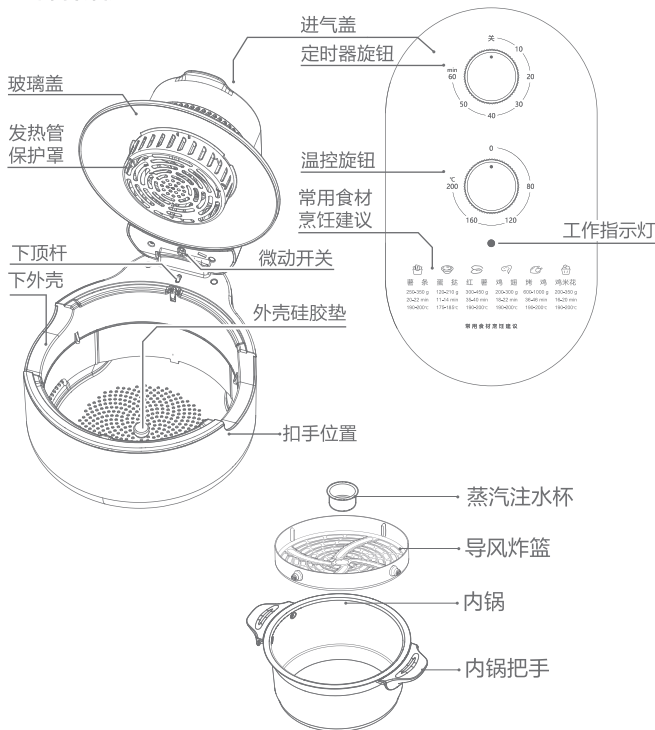
十二、售后服务 15

承蒙惠顾苏泊尔产品，为了您能更好的使用我们的产品，使用前请仔细阅读此说明书，并妥善保管。

产品以包装实物为准，若有改型，恕不另行通知。

一、使用说明

1. 部件描述 | 产品图以实物为准



温馨提示：

外壳硅胶垫有防烫作用，请勿去除。

2. 安装示意图



在蒸汽注水杯中加适量水



导风炸篮水平放入内锅底部,食材、
蒸汽注水杯放在导风炸篮上

3. 第一次使用之前

- ① 本产品使用前注意除去所有包装材料。
- ② 拿取产品时,请用手托住产品外壳底部两侧,即扣手位置,不要提起内锅把手,以免外壳坠落。
- ③ 使用干净的布、洗涤液、热水彻底清洁内锅、导风炸篮。
- ④ 确保本产品中烹饪的食材没有变质。
- ⑤ 第一次使用或者长时间没用,请先预热10分钟,以除尽残留的油烟,初次使用时可能会闻到气味,这属于正常现象,非空气炸锅故障。

二、安全警示

- 提示:
避免您和他人造成伤害和财产损失,请务必遵守以下安全注意事项,不遵守安全警告而错误使用可能导致事故发生。
 - 注意:
本产品未考虑以下情况:无人照看的幼儿和残疾人对器具的使用,幼儿玩耍器具的情况。
- ⚠ 无食物状态下,请勿直接放入吸油纸运行,防止锅内起火。

1. 表示【禁止】的内容:

- ① 禁止使用劣质排插,禁止湿手触摸,禁止易燃物品,禁止儿童操作。

- ② 严禁将产品靠近易燃品，使用时注意：窗帘、布帘、幕墙或类似物品，以防造成火灾。
- ③ 工作过程中，请勿将手或者脸靠近通风口，以免烫伤。
- ④ 工作过程中，请勿用布等遮盖通风口，以免引起事故或者造成产品损坏。
- ⑤ 请勿改造：除维修技术人员以外，其他人不得进行分解、维修，以免造成火灾、触电、受伤。
- ⑥ 请勿用于交流电220V以外的电压，以免造成火灾、触电。电源线插头或线身损伤请勿使用。
- ⑦ 请勿用以下方式操作，以免造成电源线破损引起火灾、触电，电源线强行折弯、靠近高温、捆绑、承载重物等。
- ⑧ 工作过程中，禁止移动或晃动产品。
- ⑨ 请勿让儿童单独操作使用，要放在婴幼儿不能接触的地方，以免触电、烫伤等危险事故出现。
- ⑩ 请勿向产品顶部的发热管保护罩插入大头针、铁丝或者其他物品，避免触电伤害。
- ⑪ 使用过程中，出风口请勿对着电源线。

2. 表示【强制】的内容：

- ① 产品不得浸入水中或者淋水。
- ② 本产品仅限于室内适用。
- ③ 要单独使用额定电流10A以上的带接地线插座，如果与其他电器合用，避免插座发生异常而引起火灾等危险。
- ④ 电源线插头、插尾以及产品插座如有灰尘或水迹，请及时清理，以免造成火灾、触电或短路。
- ⑤ 如需要进行产品维修或更换零件，请到苏泊尔指定的专业维修网点。以免因维修不当或配件选用不当带来使用隐患。
- ⑥ 插头需彻底插入插座，以免造成火灾、触电、短路。
- ⑦ 请勿用湿手拔插插座，以免触电、受伤。
- ⑧ 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

- ⑨ 产品不能在外接定时器或独立的遥控控制系统的方式下运行。
- ⑩ 不得将下列物品放入产品中烘烤，如：纸类、塑料或易燃物品等。
- ⑪ 产品周围应留有足够空间，与其它物品间保留20厘米以上的距离，且表面不能覆盖其他物品。
- ⑫ 产品在没有装入内锅时不可开启通电。

3. 表示【警告】能造成人员伤亡的事项：

- ① 装有心脏起搏器的人士或者助听器、植入耳蜗的使用者在使用本产品时，请咨询授权医疗人员并参考医疗设备提供说明。
- ② 产品在使用时，只能触摸规定的操作界面，防止烫伤。
- ③ 产品工作期间，某些表面的温度很高，加热腔表面在使用过程中会变烫。
- ④ 产品不使用或外出时，请务必拔掉电源线插头，否则易发生故障或危险。

4. 表示【注意】可能造成轻伤或者财产损失的事项：

- ① 产品必须在平稳、耐热台面使用，以免产品损坏或发生意外。
- ② 一些重要的零部件，如保险丝等维修不当或私自短接可能使产品保护失效，导致过热或火灾。

5. 表示【温馨提示】的内容：

- ① 如产品图片与实物不一致，以产品实物为准。
- ② 首次使用需干烧10分钟，干烧过程中可能出现少量白烟或气味，属于正常现象，请勿惊慌。
- ③ 在产品工作前，请检查导风炸篮、内锅放置是否到位，以免引起故障。
- ④ 如果发现产品出现故障，请务必停止使用，并立即与本公司服务部联系。
- ⑤ 导风炸篮与内锅请一起在整机内使用，避免单独使用。
- ⑥ 请保管好说明书，以便日后使用过程中查询。
- ⑦ 产品重量受运输、外部环境（湿度、温度）等影响，可能会出现变化。

三、保养及清洁

- 不得使用钢丝刷、硬刷或其它腐蚀性液体清洗电烤炉，以免损坏电烤炉内、外表面及导风炸篮的保护层。
 - 不得使用汽油、香蕉水、抛光剂等有毒或腐蚀性清洁剂进行清洁。
 - 不得用水冲洗电烤炉，更不应将电烤炉浸入水中。
- ① 烹饪完毕后，请从电源插座中拔下电源插头，待电烤炉完全冷却后再进行清洁。
 - ② 电烤炉内外表面玻璃盖可用干软布或海绵沾上中性清洁剂擦拭。
 - ③ 每次使用后都应清洁产品。内锅、导风炸篮和产品内部均覆有涂层。切勿使用金属厨具或研磨性的清洁材料进行清洁，以免破坏涂层。
 - ④ 如果内锅、导风炸篮、蒸汽注水杯附上污垢，请在内锅中放入热水，使这些部件充分浸泡后，再添加一些洗涤剂和非研磨性的海绵清洗。
 - ⑤ 若需要清洗机顶发热管保护罩，请在冷态时使用清洁毛刷，以扫除食物残渣。

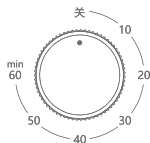
四、技术规格

名称	型号	容量	额定功率	额定电压/频率	装盒附件
电烤炉 (空气炸锅)	KJ50DQ75	5L	1200W	220V~50Hz	 说明书 含保修卡

五、产品功能操作指引

1、旋钮说明

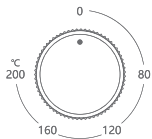
● 定时器旋钮提供0~60分钟设定，当设定到“关”时，空气炸锅将处于断电状态。将定时器旋钮顺时针旋转到需要的工作时间，工作指示灯点亮，风机启动工作。



●温控旋钮提供0~200℃的温度设定。当设定到“0”时，空气炸锅发热管处于关闭状态。

●将温控旋钮顺时针旋转到需要的工作温度，将定时器旋钮顺时针旋转到需要的工作时间，此时工作指示灯+锅内发热管灯点亮，风机启动工作。

●当设定工作时间结束时，会有“叮”的一声提示，工作指示灯熄灭。



2、操作介绍

① 请把产品放置于平稳的台面，不要把产品放在不耐热的台面。打开玻璃盖至90度，会感觉到弹扣保护，此为开盖保护，防止桌面不平，玻璃盖掉下。

② 将食物放入内锅中。

◆ 本产品可进行干炸和蒸汽湿炸。干炸情况下不需要加水，喜欢酥嫩口味可进行蒸汽湿炸，在蒸汽注水杯内加适量水。

◆ 将食物、蒸汽注水杯放置导风炸篮上。

◆ 食物不要装太多，以免食物顶住或封住发热管保护罩，导致食物顶部烤焦，底部不熟。

③ 装入内锅合上玻璃盖，合盖下顶杆触动微动开关，将电源插头插入插座启动2个旋钮即可根据食物的种类和大小，按照食谱和个人喜好设置合适的时间温度开始烹饪。

◆ 烹饪栗子，必须把栗子破一条开口，不然烹饪过程中栗子会炸裂。

◆ 烹饪蛋糕和饼干时，需增加锡箔纸，防粘防焦，使蛋糕和饼干受热均匀。

④ 烹饪过程中，如需翻动食物，可直接打开玻璃盖，产品停止工作，翻动食物后再次盖上玻璃盖继续运行。

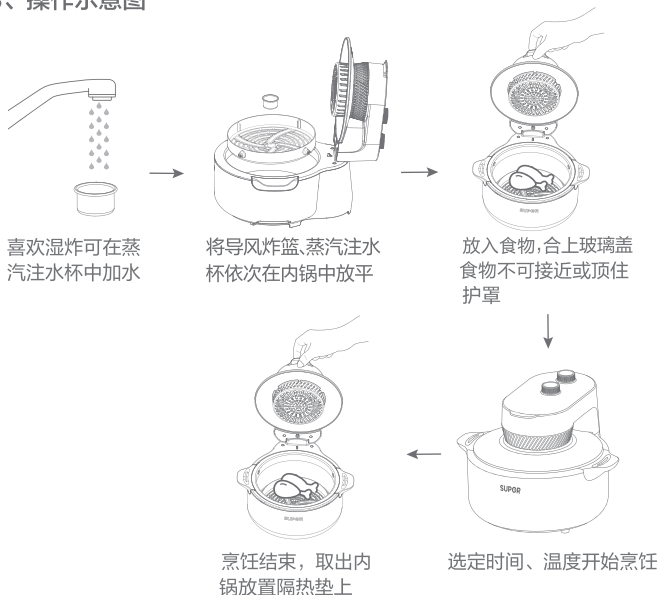
◆ 取出内锅后，禁止触碰产品内部，以免高温余热烫伤。

⑤ 听到“叮”响一声时，烹饪完毕，可打开玻璃盖确认食物有没有烹饪好。

◆ 如果食物没有烹饪好，重新合上玻璃盖，并重新设定时间继续加热。

⑥ 如果食物已烹饪好，将内锅取出放于隔热垫上，可取出食物。

3、操作示意图



4、烹饪小技巧

① 为了获得最佳的效果,建议您使用预烘焙薯条(例如冻薯条)。

② 如果要自制炸薯条,请按照以下步骤执行操作:

将土豆削皮并切成小条。在碗中浸泡土豆条至少 30 分钟,然后将它们取出并放在厨房用纸上沥干。在碗中倒入一汤匙的橄榄油,放入土豆条并充分搅拌,直到所有土豆条都均匀上油,土豆条会更酥脆。放置几分钟,将土豆条从碗中拿出来,让多余的油份留在碗里。然后再将土豆条倒入炸锅中。

注意: 不要一次性将所有土豆条从碗里倒入内锅,这样可以防止最后在内锅底部存留过多的油份。按照本章中的说明烘焙土豆条。

注意：

由于食材的来源、大小、形状和品牌各有不同，我们无法保证为您的食材提供最佳设置。

提示：

- ① 与体积较大的食材相比，体积较小的食材需要的烹饪时间会稍短一点，如烤鸡，食材的总高度不可接近或触碰发热管保护罩，防止堵住热风出口，避免烤糊。烹饪时，建议在鸡身和鸡腿等肉厚处用刀划开，并在鸡身上用牙签扎孔，以防肉厚热量难穿透。
- ② 食材量较多时，仅需要稍微增加烹饪时间，而当食材量较少时，只需稍微缩短烹饪时间。
- ③ 在烹饪过程中，中途翻动食材可以提高最终的烹饪效果，并有助于让食材获得均匀的烹饪。
- ④ 切勿在空气炸锅中烹饪含油量极高的食材。
- ⑤ 能够在烤箱中烹饪的点心同样可以在空气炸锅中烹饪。
- ⑥ 使用预发酵面团可以方便快捷地烹饪出夹心食品。与自制面团相比，预发酵面团需要的烹饪时间更短。
- ⑦ 由于食物的薄厚、大小不同，也可根据自己的烹饪要求来调节时间和温度（时间温度仅供参考）。
- ⑧ 食物不要太大，顶住或太靠近发热管保护罩会导致食物烤焦。
- ⑨ 内锅可取掉导风炸篮，根据个人需求进行食材解冻。无导风炸篮时，容量是5升。

六、常用食材烹饪建议

功 能	食物重量/g	时间min	建议温度/℃	备注
薯条 	250-350	20-22	190-200	
蛋挞 	120-210	11-14	175-185	
红薯 	300-450	35-40	190-200	
鸡翅 	200-300	18-22	190-200	
烤鸡 	600-1000	36-46	190-200	倒计时16min翻面
鸡米花 	200-350	16-20	190-200	

烹饪时间会随着食材的份量和选择的温度而变化，可根据个人口感适当调整时间和温度，以实际烹饪效果为准，如有升级，不再另行通知。

注：烹饪较大食材、较多食材时，可增加翻面，使食材烹饪更均匀！

■ 电子食谱

① 下载App:

手机扫描右侧二维码下载、安装App。

② 添加设备

打开App首页，点击“+”按钮，点击“扫一扫”按钮，扫描产品机身上二维码进行添加设备。

③ 浏览电子食谱

打开App，浏览该机器型号的电子食谱。



七、产品特点

可视烘焙，酥嫩轻食

270° 可视窗，实时掌控烹饪动态

内置蒸汽水杯，蒸汽嫩炸，酥嫩轻食

5.0L超大容量，满足全家人轻食生活

八、内锅注意事项

■ 注意事项

- 1、禁止把内锅直接放到明火或电磁炉等非空气炸锅配套环境使用；
- 2、禁止把内锅放到洗碗机等带有碱性清洗及活性剂的自动清洗设备清洗。

■ 温馨提示

- 1、建议使用非碱性清洗剂，软布等清洁；
- 2、建议日常保持干燥，远离酸碱液体；
- 3、若有磕碰后损伤/涂层脱落现象，请及时更换新内锅。

■ 保养和维护

- 不得使用钢丝刷、硬刷或其他腐蚀性液体清洗电烤炉,以免损坏电烤炉内、外表面及内锅、导风炸篮的不粘涂层。
 - 不得使用汽油、香蕉水、抛光剂等有毒或腐蚀性清洁剂进行清洁。
 - 不得用水冲洗电烤炉,更不应将电烤炉浸入水中。
- ① 烹饪完毕后,请从电源插座中拔下电源插头,待电烤炉完全冷却后再进行清洁。
 - ② 电烤炉内外表面玻璃盖可用干软布或海绵沾上中性清洁剂擦拭。
 - ③ 每次使用后都应清洁产品。内锅、导风炸篮和产品内部均覆有涂层,切勿使用金属厨具或研磨性的清洁材料进行清洁,以免破坏涂层。
 - ④ 如果内锅、导风炸篮、硅胶支撑柱附上污垢,请在内锅中放入热水,是这些部件充分浸泡后,再添加一些洗涤剂和非研磨性的海绵清洗。

导风炸篮、内锅的清洗



- 食物拿出后应及时清洗,不宜长时间浸泡。
- 清洗时,宜用温清水或温清水加清洁剂清洗,不要使用香蕉水、汽油、酒精、去污粉、硬质刷等擦洗,为了不损伤涂层,请不要敲打或摩擦导风炸篮和内锅,不要把尖硬的餐具放进导风炸篮和内锅。

温馨提示: 导风炸篮和内锅不建议用洗碗机清洗。

电烤炉的清洗



- 不得用水冲洗电烤炉,可用软布擦拭机身外部的脏污、水珠。

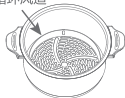
合盖请轻放



- 合盖过程中，需扶住把手，轻放玻璃盖。
- 烹饪过程中，玻璃及钢圈存在高温，请小心开盖，以免烫伤。

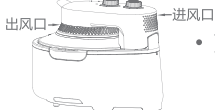
导风炸篮风道不可堵

热循环风道



- 烹饪过程中，请注意食材不可堵住导风炸篮与内锅壁的热循环风道，以免影响食物烹饪效果。
- 使用锡箔纸或吸油纸，会影响热风循环以及食物烹饪效果。

烹饪提示



- 烹饪过程中，出风口、进风口禁止物品遮挡。

九、食品接触材料信息表

本产品适用于接触食品，请根据说明书要求正常使用本产品。
 本产品食品接触用材料及部件符合GB 4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

	食品接触用材料	用途	执行标准	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10	螺母、螺钉等	GB 4806.9-2016	不锈钢SUS304
	不锈钢10Cr17	烤叉组件等	GB 4806.9-2016	不锈钢SUS430
	碳素结构钢Q235	炸篮、烤网等	GB 4806.9-2016	不得长时间接触pH<5的酸性食品
	镀铝冷轧钢板	内锅、炸篮、烤盘、炸板等	GB 4806.9-2016	不得直接接触pH<5的酸性食品
	铝合金YZAlSi11Cu3	导风罩等	GB 4806.9-2016	铝合金ADC12不得直接接触pH<5的酸性食品
	铝合金YZAlSi10Mg	炸篮隔网等	GB 4806.9-2016	铝合金ADC3不得直接接触pH<5的酸性食品
	铝合金3103A	导风炸篮等	GB 4806.9-2016	不得直接接触pH<5的酸性食品
涂层	聚四氟乙烯涂层(镀铝冷轧钢板基材)	内锅、炸篮、烤盘、炸板等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，使用温度不得高于250℃不得直接接触PH<5的酸性食品
	聚四氟乙烯涂层(铝合金YZAlSi11Cu3基材)	导风罩等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，使用温度不得高于250℃不得直接接触PH<5的酸性食品
	聚四氟乙烯涂层(铝合金YZAlSi10Mg基材)	炸篮隔网等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，使用温度不得高于250℃不得直接接触PH<5的酸性食品
	聚四氟乙烯涂层(不锈钢06Cr19Ni10基材)	食物隔板等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，使用温度不得高于250℃不得直接接触PH<5的酸性食品
	聚醚砜涂层(镀铝冷轧钢板基材)	内锅等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，不得直接接触PH<5的酸性食品
	聚甲基硅氧烷涂层(铝合金3103A基材)	导风炸篮等	GB 4806.10-2016	如涂层脱落，建议更换，不得直接接触PH<5的酸性食品
塑料	PBT	搅拌刀等	GB 4806.7-2016	
	玻璃	玻璃盖等	GB 4806.5-2016	
	硅橡胶	支撑垫等	GB 4806.11-2016	

注1: 产品不宜作为容器长期存储食品，上述部件仅限于本品牌对应整机配套使用。

注2: 本系列产品包含以上食品接触材料，部分机型可能不含个别材料，以实际产品为准！

注3: 镀铝冷轧钢板 (wt.%):C<0.5%,Si<0.5%,Mn<3%,P<0.1%,S<0.1%。

十、故障分析及排除

故障	原因	解决方法
风机不转	电源线插头未插到位	重新插好插头或更换插座
	内锅未装配到位	内锅正确放入下外壳，保证内锅锅口平面与下外壳上平面平齐
	未旋转时间旋钮	旋转时间旋钮
	保险丝烧断	送苏泊尔售后维修
	电机损坏	送苏泊尔售后维修
	电机保险丝烧断	送苏泊尔售后维修
不加热	电源线插头未插到位	重新插好插头或更换插座
	内锅未装配到位	内锅正确放入下外壳，保证内锅锅口平面与下外壳上平面平齐
	未旋转时间旋钮	旋转时间旋钮
	未旋转温度旋钮	旋转温度旋钮
	保险丝烧断	送苏泊尔售后维修
	发热管损坏	送苏泊尔售后维修
工作指示灯不亮	电源线插头未插到位	重新插好插头或更换插座
	内锅未装配到位	内锅正确放入下外壳，保证内锅锅口平面与下外壳上平面平齐
	未旋转时间旋钮	旋转时间旋钮
	保险丝烧断	送苏泊尔售后维修
	灯珠损坏	送苏泊尔售后维修
食物没熟/烤焦	选的烹饪温度和时间不对	按食谱设定温度时间
	食物过多或过少	分批烹饪或适当减少烹饪时间
食物炸的不均匀	烹饪过程没有翻动食材	烹饪到一半时间，打开玻璃盖上下翻动锅内食物
	导风炸篮热循环风道被堵	及时疏通热循环风道
无法合上玻璃盖	内锅内食材过多	取出部分食材
	内锅未装配到位	内锅正确放入下外壳，保证内锅锅口平面与下外壳上平面平齐
烹饪过程有异味	内锅、导风炸篮、护罩、发热管上有油脂或异物	清洗并去除异物

十一、环保清单

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
内锅、导风炸篮	○	○	○	○	○	○
橡胶圈(密封圈、脚垫等)	○	○	○	○	○	○
玻璃盖	○	○	○	○	○	○
标准件(螺丝等)	○	○	○	○	○	○
阻燃结构件	○	○	○	○	○	○
内部机芯	○	○	○	○	○	○
电机、电源线	×	○	○	○	○	○
机身塑料组件	○	○	○	○	○	○
包材	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○：代表该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 (IEC 62321)规定的限量要求以下。

×：代表该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限值要求。但是上表中打“×”的部件，其含量超出是因为目前业界还没有成熟的可替代的技术。

 环保使用期限

在产品本体上标示的该标志表示环境保护使用期限为10年。

电子电气产品的环境保护期限是指电子电气产品中所含的有毒有害物质或元素不会向外部泄露或出现突然变异，并且电子电气产品的用户在使用该电子电气产品时也不会对环境造成严重污染或对人体、财产带来严重损害的期限。

在环境保护期限内，请按照使用说明书使用本产品。

十二、售后服务

提供一年的包修

产品包修期的认定：

自消费者收到产品之日起（网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票作为证明实际收到产品日期的凭证）开始计算包修期。

注：购买发票和收到产品日期不一致的，以消费者实际收到产品日期为准计算包修期；消费者无法提供收货时间凭证的，按订单支付时间顺延两天计算；

产品用于商业用途包修期为6个月；

三包期内，在家庭使用情况下，非人为导致的产品故障 消费者带上包修证明（网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票），故障产品到苏泊尔特约售后服务商处免费维修。

■ 下列情况之一者，不属于包修范围：

01. 消费者因使用、运输、维护、保管不当等原因造成损坏的；
02. 非我公司特约服务商维修造成损坏的；
03. 消费者自行拆卸造成损坏的；
04. 自行购买、更换非产品原装零配件造成损坏的；
05. 无有效包修证明（网购凭证、有效电子保修卡、有效购买发票），且无法证明属于包修期内的；
06. 三包凭证与维修产品型号不符或有涂改的；
07. 因地震、火灾、水灾等不可抗力造成损坏的；
08. 超出包修期的；
09. 产品使用环境（包括但不限于如电压、湿度、温度、海拔、虫害等）明显超出产品使用说明书要求的；

注：产品制造商有改型的权利，恕不另行通知

不属于包修范围的产品，将提供收费维修服务，苏泊尔特约售后服务商将热情为您服务。

■ 用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请拨打全国服务热线：400-8899-717，

或者关注官方微信公众号：SUPOR苏泊尔，我们将给予您满意的答复。

全国服务热线：400-8899-717

服务商联系方式如有变动，敬请查询www.supor.com.cn 苏泊尔官方网站或官方微信公众号：SUPOR苏泊尔。

苏泊尔产品保修卡

产品名称 _____ 产品型号 _____

出厂日期 _____

发票号码 _____

购买日期 _____

购买者姓名 _____ 电话 _____

地址 _____ 邮编 _____

商场名称 _____ 商场盖章 _____

地址 _____ 邮编 _____ 电话 _____



维修状况登记栏

维修日期			
维修情况			
经手人			

商标持有人：浙江苏泊尔股份有限公司

制造商：浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司

地 址：浙江省绍兴市世纪西街3号

全国服务热线：400-8899-717

网址：<http://www.supor.com.cn>

版本号：KJ50DQ75 :VER6.0

执行标准号：GB 4706.1- 2005 GB 4706.14-2008